



CODICE CONCORSO: 686

D.R. n. 4090/2019 del 25/10/2019

FL/dv

IL RETTORE

- VISTA la legge 30 dicembre 2010, n. 240, ed in particolare l'art. 23;
VISTO lo Statuto dell'Università degli Studi di Milano;
VISTO il Codice Etico d'Ateneo ed in particolare l'art. 3;
VISTO il Codice di Comportamento dei dipendenti dell'Università degli Studi di Milano;
VISTO il D.M. 21 luglio 2011, n. 313 recante disposizioni in ordine al trattamento economico spettante ai titolari dei contratti per attività d'insegnamento;
VISTO il D.R. 2423 del 5.7.2018 con il quale è stato emanato il Regolamento per la disciplina dei contratti per attività d'insegnamento ai sensi dell'art. 23 della legge 240/2010;
VISTO l'art. 2 comma 3 lett. B del Regolamento in base al quale si possono attivare contratti della durata di un anno accademico con soggetti in possesso di adeguati requisiti scientifici e professionali per far fronte a specifiche esigenze didattiche, anche integrative, per le quali non sia possibile provvedere con l'affidamento a titolo oneroso o gratuito di incarichi di insegnamento ai professori e ai ricercatori in servizio;
VISTA la delibera del Senato Accademico del 12 luglio 2016 "Partecipazione degli assegnisti di ricerca a bandi per il conferimento di incarichi di insegnamento ai sensi dell'art. 23 della legge 240/2010";
VISTO il Regolamento sui doveri accademici dei professori e ricercatori di cui al D.R. 20.1.2017;
VISTE le delibere del Senato Accademico del 16.4.2019 e del Consiglio di Amministrazione del 30.4.2019 che hanno confermato i criteri e le modalità di attribuzione degli insegnamenti a contratto e degli affidamenti esterni, già approvati dagli Organi accademici, ed hanno autorizzato l'emanazione dei bandi per affidamenti e contratti di insegnamento per l'a.a. 2019/2020;
VISTA la circolare prot. n. 77/2019 del 14.5.2019 relativa ai bandi per affidamento e contratto per l'a.a. 2019/2020;
VISTA la delibera del 16.10.2019 con la quale il Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali chiede l'attivazione dei sottoindicati contratti per gli insegnamenti che non hanno trovato copertura mediante le procedure per l'attribuzione di compiti didattici istituzionali ovvero mediante affidamento a professori e ricercatori in servizio;

E M A N A

Il seguente bando per la copertura degli insegnamenti per l'anno accademico 2019/2020:

ART. 1: Insegnamenti da coprire mediante contratto

Sono vacanti gli insegnamenti di cui all'allegato 1, che costituisce parte integrante del presente bando, da coprire mediante contratto di diritto privato ai sensi dell'art.2, comma 3, lettera b) del Regolamento per la disciplina dei contratti per attività d'insegnamento ai sensi dell'art. 23 della legge 240/2010.

ART. 2: Requisiti per la partecipazione alla selezione

Possono presentare la domanda i soggetti che non siano professori o ricercatori in servizio presso le Università italiane in possesso di adeguati requisiti scientifici e professionali e che non



superino il 75° anno di età nell'anno accademico cui fa riferimento il bando. Costituiscono titoli preferenziali i titoli di dottore di ricerca e di specializzazione medica, ovvero titoli equivalenti conseguiti all'estero, nonché l'abilitazione scientifica nazionale conseguita secondo le modalità previste dall'art. 16 della legge 23 dicembre 2010 n. 240, cui non abbia fatto seguito alcuna chiamata da parte di una Università.

Non possono partecipare alla selezione coloro i quali hanno un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore o ricercatore appartenente al Dipartimento proponente, con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione.

Non possono altresì partecipare alla selezione coloro che abbiano in corso contratti di ricercatore a tempo determinato ai sensi dell'art. 1, comma 14, legge 230/2005 e dell'art. 24 della legge 240/2010, o che siano titolari di borse di studio conferite dall'Ateneo o iscritti a corsi di dottorato di ricerca ovvero ad altri corsi di studio.

Sono ammissibili le candidature presentate da coloro che sono titolari di assegni di ricerca presso l'Ateneo per moduli didattici di non più di 30 ore. Tale impegno rientra nel limite massimo di 90 ore previsto per gli assegnisti di ricerca ai sensi dell'art. 45 del Regolamento Generale d'Ateneo.

Sono altresì ammissibili le candidature di coloro che sono titolari di assegni di ricerca presso altre Università.

Ai sensi del Regolamento per la disciplina dei contratti non è possibile essere titolari di insegnamenti per più di 5 anni consecutivi.

E' possibile candidarsi per più incarichi didattici, anche nell'ambito di diversi bandi. Non è possibile tuttavia cumulare incarichi per più di 120 ore per anno accademico. Deroche al predetto limite possono essere autorizzate dal Rettore, ove se ne ravvisi la necessità, per incarichi relativi a insegnamenti a carattere linguistico.

ART. 3: Presentazione e invio per via telematica della domanda di partecipazione

La procedura di compilazione ed invio della domanda di partecipazione alla presente procedura di selezione è **interamente ed esclusivamente telematica** e prevede l'utilizzazione di un'applicazione informatica disponibile sul sito dell'Università degli Studi di Milano.

La procedura si articola in due fasi:

a. Registrazione

Per registrarsi è necessario collegarsi al portale di UNIMI alla pagina:

https://www.unimi.it/reg_utenti_esterni/registrazione/form.html seguendo le istruzioni sottoindicate:

- compilare la maschera inserendo uno username e una password scelti dal candidato
- di seguito inserire i dati

Dopo la registrazione il servizio invierà una mail di conferma (all'indirizzo e-mail indicato durante la procedura) segnalando il link per l'attivazione delle credenziali.

Attraverso le credenziali è possibile accedere all'applicativo SICON.

Chi è già in possesso delle credenziali d'Ateneo (nome.cognome@unimi.it + password di accesso alla posta elettronica) può accedere alla procedura SICON senza necessità di nuova registrazione

b. Compilazione e invio della domanda di partecipazione alla procedura

- Collegarsi al portale Unimi, alla pagina web <https://www.unimi.it/it/node/585>



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

DIREZIONE RISORSE UMANE

- Cliccare sul link “presentazione domanda di partecipazione” all’interno del box relativo alla procedura di interesse. Il candidato si trova all’interno dell’applicativo SICON.
- Redigere la domanda di partecipazione, seguendo le istruzioni formulate dal sistema informatico, compilando l’apposito form che sarà reso disponibile dal giorno di pubblicazione del bando.
- Dopo aver completato la compilazione, stampare la domanda di partecipazione prodotta dal sistema, firmarla in calce e scansionarla in formato PDF (o, in alternativa, firmare digitalmente la domanda e caricare il file in formato p7m).

La mancanza della firma sulla domanda di partecipazione comporta l’esclusione dalla procedura.

Durante il periodo di presentazione della domanda l’istanza potrà essere compilata - 24 ore su 24 - da qualsiasi computer collegato.

La procedura informatica di presentazione della domanda e degli allegati verrà disattivata, tassativamente, alle ore 12:00 (ora italiana) del giorno di scadenza per la presentazione delle predette domande. Allo scadere dei termini il sistema informatico non permetterà più l’accesso al form, né l’invio della domanda.

Per completare la procedura il candidato deve effettuare l’upload della domanda (formato PDF o p7m) e dei seguenti documenti secondo quanto indicato nella procedura telematica:

- a) Copia in formato pdf di un valido documento di riconoscimento;
- b) Copia in formato pdf del codice fiscale;
- c) Curriculum vitae in formato europeo in PDF datato e firmato non eccedente le 20 pagine. Il Curriculum vale come autocertificazione ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000 relativamente al possesso dei titoli in esso riportati,
- d) Copia in formato PDF dell’elenco numerato delle pubblicazioni datato e firmato;
- e) Cartella compressa in formato .zip o .rar delle pubblicazioni degli ultimi 10 anni, numerate in ordine progressivo corrispondente al relativo elenco di cui alla lettera d), nel numero massimo indicato nell’allegato al presente bando. In caso di presentazione di un numero di pubblicazioni superiore al numero massimo richiesto dal bando, la commissione valuterà le più recenti secondo quanto desunto dalle date di pubblicazione indicate.
- f) Copia in formato pdf della dichiarazione sostitutiva dell’atto di notorietà (All. A) numerata in ordine progressivo corrispondente al relativo elenco delle pubblicazioni di cui alla lettera d) attestante la conformità all’originale delle pubblicazioni.
- g) Se dipendente di questo Ateneo copia in formato PDF della richiesta di autorizzazione allo svolgimento di incarichi extraistituzionali con parere favorevole del Responsabile della struttura. Per procedere alla compilazione del form è necessario collegarsi attraverso le proprie credenziali d’Ateneo all’indirizzo https://elixforms.unimi.it/rwe2/module_preview.jsp?MODULE_TAG=personale_PTA_auto_rizzazione_incarichi_esterni.

La presentazione della domanda si conclude scegliendo l’opzione “Conferma” presente in fondo alla pagina “Allegato domanda”.

Il sistema notificherà la ricevuta di presa in carico della domanda e degli allegati con l’invio di una e-mail all’indirizzo indicato dal candidato.

Sino a quando la domanda non viene confermata rimane in “stato di bozza” ed è pertanto modificabile in qualsiasi momento, sino alla scadenza del bando.



Per modificare, dopo la conferma, la domanda o uno degli allegati presentati, è necessario entrare in “Annulla domanda” e reinserire una nuova domanda e gli eventuali nuovi allegati.

Anche qualora si desideri sostituire esclusivamente uno o più allegati, è necessario scaricare nuovamente la domanda di partecipazione prodotta dal sistema, firmarla in calce e scansionarla in formato PDF (o, in alternativa, firmare di nuovo digitalmente la domanda e caricare il file in formato p7m).

Per concludere le operazioni di presentazione della nuova domanda e degli eventuali allegati, è necessario scegliere nuovamente l’opzione “Conferma” presente in fondo alla pagina “Allegato domanda”. In caso di mancata conferma la presentazione della domanda risulterà annullata.

La procedura telematica di compilazione e invio della domanda e degli allegati deve essere completata entro le ore 12:00 (ora italiana) del sedicesimo giorno dal giorno successivo a quello della pubblicazione del bando sul sito web d’Ateneo <https://www.unimi.it/it/node/585>. Il bando sarà consultabile anche sul sito web del dipartimento interessato.

Qualora il termine di scadenza cada in giorno festivo, la scadenza è fissata entro le ore 12:00 (ora italiana) del primo giorno feriale utile.

La procedura si intende completata con l’invio della domanda e degli allegati. In caso di mancato invio, la domanda non verrà presa in considerazione.

Non sono ammessi a partecipare alla procedura di selezione i candidati le cui domande non siano state inviate nei termini o che siano state inviate con modalità diverse da quelle sopra indicate.

Nel caso si venisse a determinare l’indisponibilità della procedura informatica descritta, l’Università degli Studi di Milano si riserva di comunicare, attraverso il proprio sito internet, modalità alternative per la presentazione delle domande di partecipazione alla procedura.

Ogni eventuale variazione di indirizzo, del recapito telefonico o dell’indirizzo di posta elettronica che il candidato elegge ai fini della procedura deve essere tempestivamente comunicata a questo Ateneo.

Tutti i titoli che il candidato intende presentare devono essere posseduti alla data di scadenza del bando e devono essere riportati **esclusivamente sul curriculum.**

L’Amministrazione si riserva di procedere a controlli a campione sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive.

ART. 4: Criteri per il conferimento degli incarichi di insegnamento

Costituiscono titoli da valutare ai fini della selezione i titoli accademici, i titoli professionali, le pubblicazioni.

La fase di selezione e comparazione tra i candidati avviene sulla base della qualificazione scientifica e/o professionale e tiene conto delle pubblicazioni scientifiche, del curriculum dei candidati con riferimento al settore scientifico-disciplinare inerente l’attività didattica da svolgere, della pregressa attività professionale acquisita, con particolare preferenza per la materia oggetto del bando.

Sulla base dei criteri generali stabiliti dal bando, ciascuna Commissione definisce gli specifici criteri e i parametri da utilizzare nella valutazione del curriculum, delle pubblicazioni scientifiche inviate dai candidati, dell’attività didattica svolta.

ART. 5: Procedure di selezione

La valutazione comparativa dei curricula e dei titoli scientifici e professionali presentati dai candidati e la individuazione del soggetto cui affidare l’incarico è effettuata sulla base dei criteri e delle modalità indicati nel bando da un’apposita Commissione nominata dal Consiglio del Dipartimento interessato e composta da almeno 3 membri. Nel caso di candidati che siano già



stati titolari di analoghi contratti in anni precedenti, la Commissione tiene conto anche della valutazione della loro attività pregressa, da acquisirsi presso il competente Organo collegiale, e dalle opinioni espresse dagli studenti, ove disponibili.

La Commissione incaricata della selezione può prevedere che i candidati debbano anche sostenere un colloquio, stabilendo preventivamente le modalità di svolgimento del colloquio e i criteri sulla cui base lo stesso è valutato; modalità e criteri sono resi noti per tempo a tutti i candidati. Il calendario e l'elenco degli ammessi alla prova orale saranno pubblicati sul sito web d'Ateneo alla pagina <https://www.unimi.it/it/node/585> della procedura di interesse.

Ultimate le procedure selettive e comunque non oltre trenta giorni dalla scadenza del bando, la Commissione formula la graduatoria di merito dei candidati idonei. In caso di partecipazione di un solo candidato, deve comunque esserne valutata l'idoneità. A tale adempimento può provvedere il Consiglio del Dipartimento interessato.

Gli atti relativi alle procedure di selezione devono essere consegnati ai competenti uffici amministrativi entro dieci giorni dalla conclusione dei lavori. La graduatoria, insieme agli atti relativi alla procedura di selezione, è approvata dal Rettore ed è pubblicata sul sito web dell'Ateneo all'indirizzo <https://www.unimi.it/it/node/585> oltre che sul sito web del Dipartimento.

Le graduatorie hanno validità solo per l'anno accademico per il quale si è svolta la selezione. In caso di rinuncia o di risoluzione del rapporto nel corso dell'anno accademico, l'incarico può essere conferito ad altro idoneo, secondo l'ordine di graduatoria.

Avverso le decisioni della Commissione è ammesso ricorso al Rettore, entro quindici giorni dalla pubblicazione della graduatoria. Sui ricorsi il Rettore decide, previo parere di una Commissione nominata dallo stesso Rettore per l'esame del ricorso, entro i trenta giorni successivi.

Il Consiglio del Dipartimento interessato delibera formalmente l'attribuzione dell'insegnamento al candidato giudicato idoneo ai sensi delle vigenti norme statutarie e regolamentari.

ART. 6: Doveri del titolare dell'incarico

Il contratto per lo svolgimento di attività di insegnamento impegna il docente a prestare la propria opera, in relazione alle esigenze connesse, per tutto l'anno accademico e a presiedere le commissioni d'esame sino al completamento della sessione straordinaria dell'anno per il quale è stato stipulato il contratto.

Il professore a contratto è tenuto a:

- a) rispettare il Codice di comportamento dell'Università;
- b) svolgere personalmente le attività didattiche che gli sono state affidate nel rispetto degli orari e delle modalità di svolgimento dell'incarico definite con il coordinatore del corso di studio. Nel caso in cui gli orari di svolgimento dell'incarico siano stati già stabiliti dalla struttura, il docente è tenuto al loro rispetto.
- c) annotare in un registro on line le attività didattiche e farlo approvare dal Presidente del collegio didattico di riferimento;
- d) presiedere le commissioni di esame del corso da lui tenuto sino al completamento della sessione straordinaria dell'anno per il quale è stato stipulato il contratto e partecipare alla formazione delle Commissioni di esami di laurea, seguire gli elaborati finali e le tesi per il conseguimento dei titoli di studio rilasciati dall'Università;
- e) svolgere attività di tutorato e compiti di orientamento degli studenti ai fini della predisposizione del piano di studi, fissando calendari di ricevimento degli studenti;
- f) pubblicare sul portale d'Ateneo il Curriculum Vitae in formato europeo non eccedente le 20 pagine e fornire alla struttura il syllabus dell'insegnamento, ovvero il programma nel quale vengono esplicitati gli obiettivi e i contenuti, per la pubblicazione sul sito del corso;

Il professore a contratto ha diritto:

- 1) alla liquidazione del compenso dopo la validazione del registro informatico delle attività didattiche da parte del Presidente del collegio didattico;



- 2) a partecipare alle riunioni del Collegio didattico di riferimento nei limiti stabiliti dallo Statuto dell'Ateneo;
- 3) ad accedere alla rete di Ateneo e ai servizi bibliotecari;
- 4) all'assegnazione di una casella di posta elettronica;
- 5) ad avvalersi del titolo di professore accompagnato dall'indicazione "a contratto" con la specificazione della materia d'insegnamento per tutto l'anno accademico e sino al completamento della sessione d'esame straordinaria dell'anno per il quale il contratto è stato stipulato.

ART. 7: Incompatibilità

I contratti previsti dal presente bando sono incompatibili con la titolarità di contratti di ricercatore a tempo determinato ai sensi dell'art. 1, comma 14, legge 230/2005 e dell'art. 24 della legge 240/2010, i titolari di borse di studio conferite dall'Ateneo, o iscritti a corsi di dottorato di ricerca ovvero ad altri corsi di studio e con gli incarichi conferiti ai sensi dell'art. 45 del Regolamento generale d'Ateneo (ad esclusione degli assegnisti di ricerca nei limiti previsti dall'art. 2 del presente bando).

Sono inoltre incompatibili con le ipotesi previste dall'art. 13 del D.P.R. 11.7.1980, nr. 382 e successive modificazioni.

ART 8: Decadenza e risoluzione del rapporto

Coloro che, senza giustificato motivo, non provvedono a sottoscrivere il contratto entro il termine fissato dall'Amministrazione universitaria sono considerati decaduti.

Il contratto si risolve automaticamente in caso di violazione delle disposizioni contemplate dal precedente art. 7, ovvero qualora l'incaricato non inizi a svolgere nel termine stabilito dallo stesso contratto le prescritte attività. Esso si intende altresì risolto di diritto nei casi previsti dalla legge, ovvero qualora risulti oggettivamente impossibile adempiere alla prestazione per sopraggiunti comprovati motivi. In questo caso al docente incaricato spetta il corrispettivo pari alla parte di attività effettivamente eseguita e attestata dal responsabile della competente struttura.

Il contratto può essere risolto con motivato atto adottato dal Rettore, su richiesta della competente struttura, in caso di gravi e ripetute mancanze che pregiudichino l'intera prestazione imputabili al docente incaricato. Il contratto può essere inoltre risolto, prima della naturale scadenza, in caso di disattivazione dell'insegnamento dovuta a motivate esigenze didattiche.

ART. 9: Pubblicità

Il presente bando è pubblicizzato mediante pubblicazione sul sito web dell'Ateneo e sul sito web del Dipartimento interessato.

ART. 10: Trattamento dati personali

Ai sensi del Decreto Legislativo n. 196 del 2003 (codice in materia di protezione dei dati personali) e sue successive modifiche e integrazioni, nonché del regolamento UE 679/2016 (Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati, o più brevemente, RGPD) e dell'art. 7 del Regolamento d'Ateneo in materia di protezione dei dati personali, l'Università si impegna a rispettare la riservatezza delle informazioni fornite dai candidati: tutti i dati saranno trattati solo per le finalità di gestione della presente procedura selettiva.

ART. 11: Trasparenza

Secondo quanto previsto dal D.Lgs 14/3/2013 n. 33 in materia di trasparenza, i curricula dei vincitori, nonché la dichiarazione in merito ad altri incarichi saranno pubblicati sul sito web dell'Ateneo nella sezione "Amministrazione trasparente", "Consulenti e collaboratori".



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIREZIONE RISORSE UMANE

ART 12: Responsabile del Procedimento

Il responsabile del procedimento di selezione del presente bando è il Dott. Ferdinando LACANNA - e-mail: ferdinando.lacanna@unimi.it.

Per informazioni gli interessati potranno rivolgersi all'Ufficio Affidamenti e Contratti di Insegnamento -tel. 025031/3004-3068-3069-3098-3110-3270, e-mail: affidamenti.contratti@unimi.it

ART.13: Disposizione finale

Per tutto quanto non previsto dal presente bando si applica la normativa vigente in materia e il Regolamento per la disciplina dei contratti per attività di insegnamento ai sensi dell'art. 23 della legge 30 dicembre 2010 n. 240.

Milano, 22/10/2019

IL RETTORE
Elio Franzini
(F.to Elio Franzini)

Data di pubblicazione: 25/10/2019

Data di scadenza dei termini: entro le ore 12:00 (ora italiana) del 11/11/2019



ALLEGATO 1

CODICE CONCORSO: 686

Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali

CONTRATTI AI SENSI DELL'ART. 2 - COMMA 3 - LETTERA B) DEL REGOLAMENTO PER LA DISCIPLINA DEI CONTRATTI

A.A. 2019/2020

COD. CONCORSO INSEGNAMENTO	COD CDS	CDS	ATTIVITA FORMATIVA	TAF	Forma Didattica	SSD-CFU	Ore Bandite	Erogazione	COMPENSO €	Fondo	Data Delibera	Num Max Pubbl
686-2245	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-65 - Antropologia culturale (K01)	C	LEZ (60)	M-DEA/01 (cfu 9)	60	2° semestre	3000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2246	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-20 - Cultura araba I, Unità didattica 2 - Il mondo contemporaneo	A	LEZ(20)	L-OR/12 (cfu 3)	20	2° semestre	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2247	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-20 - Cultura araba I, Unità didattica 3 - Il mondo contemporaneo	A	LEZ(20)	L-OR/12 (cfu 3)	20	2° semestre	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2248	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-43 - Cultura araba II	A	LEZ (60)	L-OR/12 (cfu 9)	60	2° semestre	3000	Ateneo	16/10/2019	3



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIREZIONE RISORSE UMANE

686-2249	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-42 - Cultura cinese II, Unità didattica 2	A	LEZ(20)	L-OR/21 (cfu 3)	20	2° semestre	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2250	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-42 - Cultura cinese II, Unità didattica 3	A	LEZ(20)	L-OR/21 (cfu 3)	20	2° semestre	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2251	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-41 - Cultura francese II, Unità didattica 1	A	LEZ(20)	L-LIN/03 (cfu 3)	20	2° semestre	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2252	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-41 - Cultura francese II, Unità didattica 2	A	LEZ(20)	L-LIN/03 (cfu 3)	20	2° semestre	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2253	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-41 - Cultura francese II, Unità didattica 3	A	LEZ(20)	L-LIN/03 (cfu 3)	20	2° semestre	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2254	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-10 - Cultura indiana I, Unità didattica 2	A	LEZ(20)	L-OR/19 (cfu 3)	20	2° semestre	1000	Ateneo	16/10/2019	3



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIREZIONE RISORSE UMANE

686-2255	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-10 - Cultura indiana I, Unità didattica 3	A	LEZ(20)	L-OR/19 (cfu 3)	20	2° semestre	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2256	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-77 - Cultura italiana per stranieri II	A	LEZ (40)	L-FIL-LET/11 (cfu 6)	40	2° semestre	2000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2257	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-37 - Cultura russa II, Unità didattica 2	A	LEZ(20)	L-LIN/21 (cfu 3)	20	2° semestre	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2258	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-37 - Cultura russa II, Unità didattica 3	A	LEZ(20)	L-LIN/21 (cfu 3)	20	2° semestre	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2259	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-36 - Cultura spagnola II	A	LEZ (60)	L-LIN/05 (cfu 9)	60	2° semestre	3000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2260	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-55 - Cultura tedesca II	A	LEZ (60)	L-LIN/13 (cfu 9)	60	2° semestre	3000	Ateneo	16/10/2019	3



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIREZIONE RISORSE UMANE

686-2261	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-52 - Culture ispanofone II, Unità didattica 3	A	LEZ(20)	L-LIN/06 (cfu 3)	20	2° semestre	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2262	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-81 - Diritto internazionale privato della famiglia e delle persone, Unità didattica 1	C	LEZ(10)	IUS/13 (cfu 3)	10	2° semestre	500	Ateneo	16/10/2019	3
686-2263	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-81 - Diritto internazionale privato della famiglia e delle persone, Unità didattica 2	C	LEZ(20)	IUS/13 (cfu 3)	20	2° semestre	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2264	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-73 - Economia aziendale (K01)	C	LEZ (40)	SECS-P/07 (cfu 6)	40	2° semestre	2000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2265	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-51 - Istituzioni di economia	C	LEZ (60)	SECS-P/01 (cfu 9)	60	2° semestre	3000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2266	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-13 - Letteratura e cultura nell'Italia contemporanea, Ediz: A-Z, Unità didattica 2	A	LEZ(20)	L-FIL-LET/11 (cfu 3)	20	2° semestre	1000	Ateneo	16/10/2019	3



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIREZIONE RISORSE UMANE

686-2267	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-13 - Letteratura e cultura nell'Italia contemporanea, Ediz: A-Z, Unità didattica 3	A	LEZ(20)	L-FIL-LET/11 (cfu 3)	20	2° semestre	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2268	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-62 - Lingua araba III, Unità didattica 3 - Testi	B	LEZ(20)	L-OR/12 (cfu 3)	20	annuale	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2269	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-59 - Lingua giapponese III, Unità didattica 3	B	LEZ(20)	L-OR/22 (cfu 3)	20	annuale	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2270	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-6 - Lingua hindi I (K01), Unità didattica 3	A	LEZ(20)	L-OR/19 (cfu 3)	20	annuale	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2271	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-15 - Lingua inglese I (K01), Ediz: A-K gruppo 1, Unità didattica 3	A	LEZ(20)	L-LIN/12 (cfu 3)	20	annuale	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2272	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-15 - Lingua inglese I (K01), Ediz: A-K gruppo 2, Unità didattica 2	A	LEZ(20)	L-LIN/12 (cfu 3)	20	annuale	1000	Ateneo	16/10/2019	3



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIREZIONE RISORSE UMANE

686-2273	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-80 - Lingua italiana per stranieri I, Unità didattica 3	A	LEZ(20)	L-FIL-LET/12 (cfu 3)	20	annuale	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2274	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-78 - Lingua italiana per stranieri II, Unità didattica 2	A	LEZ(20)	L-FIL-LET/12 (cfu 3)	20	annuale	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2275	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-78 - Lingua italiana per stranieri II, Unità didattica 3	A	LEZ(20)	L-FIL-LET/12 (cfu 3)	20	annuale	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2276	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-76 - Lingua italiana per stranieri III, Unità didattica 2	A	LEZ(20)	L-FIL-LET/12 (cfu 3)	20	annuale	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2277	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-76 - Lingua italiana per stranieri III, Unità didattica 3	A	LEZ(20)	L-FIL-LET/12 (cfu 3)	20	annuale	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2278	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-56 - Lingua russa III, Unità didattica 2	B	LEZ(20)	L-LIN/21 (cfu 3)	20	annuale	1000	Ateneo	16/10/2019	3



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIREZIONE RISORSE UMANE

686-2279	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-56 - Lingua russa III, Unità didattica 3	B	LEZ(20)	L-LIN/21 (cfu 3)	20	annuale	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2280	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-45 - Lingua tedesca II (K01), Unità didattica 3	B	LEZ(20)	L-LIN/14 (cfu 3)	20	annuale	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2281	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-14 - Linguistica italiana (K01), Ediz: H-P	A	LEZ (40)	L-FIL-LET/12 (cfu 6)	40	2° semestre	2000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2282	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-14 - Linguistica italiana (K01), Ediz: Q-Z	A	LEZ (40)	L-FIL-LET/12 (cfu 6)	40	2° semestre	2000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2283	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-14 - Linguistica italiana (K01), Ediz: A-Z gruppo 1	A	LEZ (40)	L-FIL-LET/12 (cfu 6)	40	2° semestre	2000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2284	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-14 - Linguistica italiana (K01), Ediz: A-Z gruppo 2	A	LEZ (40)	L-FIL-LET/12(cfu 6)	40	2° semestre	2000	Ateneo	16/10/2019	3



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIREZIONE RISORSE UMANE

686-2285	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-25 - Organizzazione internazionale, Ediz: A-Z	C	LEZ (60)	IUS/13 (cfu 9)	60	semestre	3000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2286	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-50 - Politica economica internazionale	C	LEZ (60)	SECS-P/02 (cfu 9)	60	2° semestre	3000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2287	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-24 - Sistemi giuridici comparati, Ediz: Gruppo 2	C	LEZ (60)	IUS/02 (cfu 9)	60	semestre	3000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2288	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-22 - Sociologia dei processi culturali, Ediz: A-Z	A	LEZ (40)	SPS/08 (cfu 6)	40	2° semestre	2000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2289	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-47 - Sociologia delle relazioni interculturali	C	LEZ (60)	SPS/08 (cfu 9)	60	2° semestre	3000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2290	K01	MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE-MED) Classe L-12	K01-91 - Lingua e cultura ebraica	D	LEZ (60)	L-OR/08 (cfu 9)	60	2° semestre	3000	Fondo Unico Dipartimentale assegnazione 2019 (Dip_019)	16/10/2019	3



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIREZIONE RISORSE UMANE

686-2291	K02	LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - (LIN) Classe LM-38	K02-2 - Antropologia culturale (corso progredito)	B	LEZ (40)	M-DEA/01 (cfu 6)	40	2° semestre	2000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2292	K02	LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - (LIN) Classe LM-38	K02-8 - Cultura cinese I (K02), Unità didattica 2	C	LEZ(20)	L-OR/21 (cfu 3)	20	2° semestre	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2293	K02	LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - (LIN) Classe LM-38	K02-4 - Cultura francese I	C	LEZ (40)	L-LIN/03 (cfu 6)	40	2° semestre	2000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2294	K02	LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - (LIN) Classe LM-38	K02-16 - Cultura letteraria e sistema dei media, Unità didattica 2 - Teorie e tecniche del linguaggio audiovisivo	C	LEZ(20)	L-FIL-LET/11 (cfu 3)	20	2° semestre	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2295	K02	LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - (LIN) Classe LM-38	K02-13 - Cultura tedesca I	C	LEZ (40)	L-LIN/13 (cfu 6)	40	2° semestre	2000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2296	K02	LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - (LIN) Classe LM-38	K02-98 - Diritto internazionale umanitario	B	LEZ (60)	IUS/13 (cfu 9)	60	2° semestre	3000	Ateneo	16/10/2019	3



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIREZIONE RISORSE UMANE

686-2297	K02	LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - (LIN) Classe LM-38	K02-95 - Informatica	B	LEZ (40)	INF/01 (cfu 6)	40	2° semestre	2000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2298	K02	LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - (LIN) Classe LM-38	K02-34 - Lingua araba I, Unità didattica 2 - Tipologie testuali e percorsi letterari	B	LEZ(20)	L-OR/12 (cfu 3)	20	annuale	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2299	K02	LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - (LIN) Classe LM-38	K02-34 - Lingua araba I, Unità didattica 3 - Tipologie testuali e percorsi letterari	B	LEZ(20)	L-OR/12 (cfu 3)	20	annuale	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2300	K02	LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - (LIN) Classe LM-38	K02-51 - Lingua giapponese I (K02), Unità didattica 2	B	LEZ(10)	L-OR/22 (cfu 3)	10	annuale	500	Ateneo	16/10/2019	3
686-2301	K02	LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - (LIN) Classe LM-38	K02-51 - Lingua giapponese I (K02), Unità didattica 3	B	LEZ(20)	L-OR/22 (cfu 3)	20	annuale	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2302	K02	LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - (LIN) Classe LM-38	K02-50 - Lingua giapponese II (K02), Unità didattica 2	B	LEZ(20)	L-OR/22 (cfu 3)	20	annuale	1000	Ateneo	16/10/2019	3



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIREZIONE RISORSE UMANE

686-2303	K02	LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - (LIN) Classe LM-38	K02-50 - Lingua giapponese II (K02), Unità didattica 3	B	LEZ(20)	L-OR/22 (cfu 3)	20	annuale	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2304	K02	LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - (LIN) Classe LM-38	K02-44 - Lingua russa II, Unità didattica 3	B	LEZ(20)	L-LIN/21 (cfu 3)	20	annuale	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2305	K02	LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - (LIN) Classe LM-38	K02-41 - Lingua tedesca I (K02), Unità didattica 3	B	LEZ(20)	L-LIN/14 (cfu 3)	20	annuale	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2306	K02	LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - (LIN) Classe LM-38	K02-76 - Organizzazione aziendale	B	LEZ (40)	SECS-P/10 (cfu 6)	40	2° semestre	2000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2307	K02	LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - (LIN) Classe LM-38	K02-64 - Traduzione specialistica Lingua araba, Unità didattica 2 – Linguaggio dell'ideologia	B	LEZ(10)	L-OR/12 (cfu 3)	10	2° semestre	500	Ateneo	16/10/2019	3
686-2308	K02	LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - (LIN) Classe LM-38	K02-64 - Traduzione specialistica Lingua araba, Unità didattica 2 – Linguaggi specialistici	B	LEZ(10)	L-OR/12 (cfu 3)	10	2° semestre	500	Ateneo	16/10/2019	3



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIREZIONE RISORSE UMANE

686-2309	K02	LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - (LIN) Classe LM-38	K02-58 - Traduzione specialistica Lingua inglese, Unità didattica 2	B	LEZ(20)	L-LIN/12 (cfu 3)	20	2° semestre	1000	Ateneo	16/10/2019	3
686-2310	K02	LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - (LIN) Classe LM-38	K02-55 - Traduzione specialistica Lingua tedesca	B	LEZ (40)	L-LIN/14 (cfu 6)	40	2° semestre	2000	Ateneo	16/10/2019	3

CODICE CONCORSO: 686

ALLEGATO A

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE E DI ATTO DI NOTORIETÀ

(artt. 46 e 47 del DPR 28.12.2000 n. 445)

Il/la sottoscritto/a

Cognome Nome
Nato/a a Provincia il
in qualità di

Residente in:

Comune Provincia
Indirizzo Numero

consapevole delle conseguenze penali previste dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000 per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, sotto la propria responsabilità

DICHIARA

■ la copia elettronica della pubblicazione dal titolo: _____

edito da: _____ riprodotto per intero/estratto da

pag. ____ a pag. ____ e quindi composta di n. ____ pagine è conforme all'originale.

■ la copia del titolo: _____

rilasciato da _____ il _____

è conforme all'originale.

Data Luogo

Il dichiarante

L'Amministrazione si riserva di procedere a controlli a campione sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive. Ai sensi del D.Lgs. n. 196/03, si informa che i dati contenuti nel presente modulo verranno trattati nel rispetto della normativa vigente, esclusivamente per le finalità per cui sono richiesti.